



Nota cu privire la punctul 1 AGEA		Note in regards with point 1 EGMS		
1. Referitor la: Aprobarea ratificării încheierii între Rompetrol Rafinare S.A. (în calitate de vânzător) și Rompetrol Downstream S.R.L. (în calitate de cumparator), a Contractului cadru de vânzare produse petroliere (benzine, motorine, etc) nr. RR 01/03.01.2025, pentru perioada 1 ianuarie 2025 – 31 decembrie 2029 – în condițiile documentației suport care va fi pusă la dispoziția acționarilor, conform legii.		1. Referring to: Approval of the ratification of the conclusion between Rompetrol Rafinare S.A. (as seller) and Rompetrol Downstream S.R.L. (as buyer), of the Framework Contract for the sale of petroleum products (gasoline, diesel, etc.) no. RR 01/03.01.2025, for the period January 1, 2025 - December 31, 2029 - under the conditions of the supporting documentation that will be made available to shareholders, according to the law.		
2. Pentru / For		Aprobare/ Approval	Avizare/ Endorsement	Informare/ Information
	AGEA/EGMS	X		

3. Baza legală: Conform dispozițiilor Legii 31/1990 a societăților, republicată, cu modificările ulterioare, art.115 coroborat cu art. 153 ²² , care stabilesc competența Adunării Generale Extraordinare a Acționarilor în privința aprobării/ratificării actelor juridice, prin care societatea respectiva dobândește /înstrăinează bunuri, a căror valoare depășește jumătate din valoarea contabilă a activelor societății la data încheierii actului juridic.	3. Legal background: According to the provisions of the Companies Law no. 31/1990, republished, with subsequent amendments, art. 115 in conjunction with art. 153 ²² , which establish the power of the Extraordinary General Meeting of Shareholders to approve/ratify legal acts, whereby the company acquires/sells goods whose value exceeds half of the book value of the company's assets at the time of the conclusion of the legal act.
4. Conținut: Contractul cadru de vânzare produse energetice nr. 1/03.01.2025 („Contractul”) dintre Rompetrol Rafinare S.A. în calitate de vânzător și Rompetrol Downstream S.R.L. în calitate de cumparator a intrat în vigoare la data de 01.01.2025 și s-a încheiat pentru o durată de 5 ani calendaristici.	4. Content Framework contract for the sale of energy products no. 1/03.01.2025 (the "Contract") between Rompetrol Rafinare S.A. as a seller and Rompetrol Downstream S.R.L. as a buyer, entered into force on 01.01.2025, concluded for a period of 5 calendar years.



<p>Obiectul contractului propus spre ratificare: Vanzarea de produse petroliere-carburanti, combustibili</p> <p>Avand in vedere:</p> <p>(i) realitatea relatiilor contractuale de lunga durata dintre Rompetrol Rafinare, in calitate de Vanzator de produse petroliere rezultate din rafinarea titeiului, productie care reprezinta principala sa activitate economica, si Cumparatorul - societate afiliata Rompetrol Downstream (detinut in proportie de 99.9%), in calitate de distribuitor pe piata din Romania al produselor petroliere (carburanti si combustibili) fabricate de Rompetrol Rafinare, relatie construita pe baza unor contracte anuale desfasurate pana in anul 2019 si in baza Contractului de vanzare nr. RR 2/22.11.2019 derulat in perioada 2020 – 2024,</p> <p>(ii) incetarea la data de 31 decembrie 2024 a Contractului de vanzare produse nr. RR 2/22.11.2019 derulat de Companie in perioada 2020 – 2024,</p> <p>pentru perioada 2025 – 2029 a fost incheiat Contractul nr. 1/03.01.2025 ce a intrat in vigoare la data de 01.01.2025, avand ca obiect vanzarea produselor petroliere carburanti, combustibili in scopul distribuirii pe piata din Romania, mentinandu-se insa flexibilitatea in privinta stabilirii cantitatilor de produse petroliere carburanti, combustibili ce vor fi livrate anual catre Cumparator, precum si corelarea preturilor la piata.</p> <p>Potrivit art. 153²² din Legea 31/1990 a societatilor, republicata, cu modificarile ulterioare, Consiliul de administratie, va putea sa incheie acte juridice in numele si in contul societatii, prin care sa dobandeasca bunuri</p>	<p>Object of the contract proposed for ratification: Sale of petroleum products, fuels</p> <p>Whereas:</p> <p>(i) the reality of the long-term contractual relations between Rompetrol Rafinare, as a Seller of petroleum products resulting from oil refining, production which represents its main economic activity, and the Buyer - a company affiliated to Rompetrol Downstream (99.9% owned), as a distributor on the Romanian market of petroleum products (fuels and combustibles) manufactured by Rompetrol Rafinare, a relationship built on the basis of annual contracts carried out until the year 2019 and based on the Sales Contract no. RR 2/22.11.2019 executed during 2020 – 2024,</p> <p>(ii) termination on December 31, 2024 of the Contract for the sale of products no. RR 2/22.11.2019 carried out by the Company in the period 2020 – 2024,</p> <p>for the period 2025 - 2029, Contract no. 1/03.01.2025 which entered into force on 01.01.2025, having as its object the sale of petroleum products, fuels, combustibles for the purpose of distribution on the Romanian market, maintaining, however, the flexibility regarding the establishment of the quantities of petroleum products, fuels, combustibles that will be delivered annually to the Buyer, as well as the correlation of prices on the market.</p> <p>According to art. 153²² of Companies Law 31/1990, republished, with subsequent amendments, the Board of Directors will be able to conclude legal acts in the name and on behalf of the company, through which to</p>
---	--



<p>pentru aceasta, a caror valoare depaseste jumatate din valoarea contabila a activelor societatii la data incheierii actului juridic, numai cu aprobarea Adunarii Generale a Actionarilor, data in conditiile art. 115 din aceeași lege.</p> <p>Pentru perioada 2025-2029 se estimeaza o valoarea de 8.327.078.034 USD a contractului raportat la o cantitate anuala medie estimata este de 2.356.742 tone.</p> <p>Intrucat la data de 31 decembrie 2024, valoarea contabila a activelor societatii Rompetrol Rafinare S.A. este de 9.860.451.577 lei (echivalent 2.064.237.895 USD), putem estima ca valoarea Contractului de vanzare produse nr. 1/03.01.2025 depaseste jumatate din aceasta valoare, justificand astfel necesitatea supunerii sale spre competenta aprobare/ratificare Adunarii Generale a Actionarilor.</p> <p>Detalii suplimentare cu privire la pret, modalitate de facturare, etc, sunt prezentate in Anexa nr 1 la prezenta – Material informativ privind necesitatea ratificarii Contractului de vanzare produse nr. 1/03.01.2025.</p>	<p>acquire goods for the company, the value of which exceeds half of the accounting value of the company's assets on the date of conclusion of the legal act, only with the approval of the General Meeting of Shareholders, given under the conditions of art. 115 of the same law.</p> <p>For the period 2025-2029, the value of the contract is estimated at USD 8,327,078,034, given an estimated average annual quantity of 2,356,742 tons.</p> <p>Whereas on December 31, 2024, the accounting value of the assets of Rompetrol Rafinare S.A. has been 9,860,451,577 lei (equivalent to 2,064,237,895 USD), we can estimate that the value of the Contract for the sale of products no. 1/03.01.2025 exceeds half of this value, thus justifying the need for its submission to the competent approval/ratification of the General Meeting of Shareholders.</p> <p>Additional details regarding the price, invoicing method, etc., are presented in Annex no. 1 to the present - Informative material regarding the need to ratify the Contract for the sale of products no. 1/03/01/2025.</p>
<p>5. Propunere de aprobare de către AGOA:</p> <p><i>In conditiile prezentate, se propune Adunării Generale Extraordnare a Acționarilor Rompetrol Rafinare S.A. ratificarea încheierii între Rompetrol Rafinare S.A. (în calitate de vânzator) și Rompetrol Downstream S.R.L. (în calitate de cumparator), a Contractului cadru de vânzare produse petroliere (benzine, motorine, etc) nr. RR 01/03.01.2025, pentru perioada 1 ianuarie 2025 – 31 decembrie 2029</i></p>	<p>5. Proposal for approval by the EGMS:</p> <p><i>Under the conditions presented, it is proposed to the Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Rompetrol Rafinare S.A. ratification of the conclusion between Rompetrol Rafinare S.A. (as seller) and Rompetrol Downstream S.R.L. (as the buyer), of the Framework Contract for the sale of petroleum products (petrol, diesel, etc.) no. RR 01/03.01.2025, for the period January 1, 2025 - December 31, 2029 - under the conditions of</i></p>



<i>– în condițiile documentației suport care va fi pusă la dispoziția acționarilor, conform legii.</i>	<i>the supporting documentation that will be made available to shareholders, according to the law.</i>
--	--

**Președinte al Consiliului de Administrație/
Chairman of the Board of Directors
Yedil Utekov**

**Director General/
General Manager
Florian Daniel Pop**

**Director Economic/
Financial Manager
Alexandru Stavarache**